



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/37/86
S/14868

12 febrero 1982

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo séptimo período de sesiones
LA SITUACION EN KAMPUCHEA
CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

**CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo séptimo año**

Carta de fecha 10 de febrero de 1982 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Tailandia ante las Naciones Unidas

En cumplimiento de instrucciones de mi Gobierno y en relación con mi carta de fecha 29 de enero de 1982 (A/37/78-S/14853), tengo el honor de informar a Vuestra Excelencia lo siguiente:

1. El 31 de enero de 1982, a las 02.00 horas, fuerzas vietnamitas, desde el lado kampucheano de la frontera entre Tailandia y Kampuchea, hicieron alrededor de 10 disparos de artillería y cohetes de 107 mm, que cayeron en territorio tailandés en Ban Kok Sabaeng, en el distrito de Aranyaprattet, provincia de Prachinburi, mataron a dos aldeanos tailandeses, causaron graves heridas a otros cuatro y destruyeron tres casas.

2. El 1° de febrero de 1982, a las 12.00 horas, fuerzas vietnamitas, desde Kampuchea, hicieron cientos de disparos de artillería, que cayeron en territorio tailandés en Ban Klong Nam Sai y Ban Fai Taek, en el distrito de Aranyaprattet, provincia de Prachinburi. A pesar de las repetidas advertencias de las fuerzas tailandesas, continuaron los disparos dirigidos al territorio tailandés, hasta que las fuerzas tailandesas, a las 15.45 horas, se vieron obligadas a responder el fuego contra las presuntas posiciones vietnamitas.

Estos incidentes constituyen nuevas pruebas de abiertas y premeditadas violaciones de la soberanía y la integridad territorial de Tailandia. El Gobierno Real de Tailandia condena enérgicamente estos actos hostiles, no provocados y deliberados, cometidos por las fuerzas de ocupación vietnamesas en Kampuchea y reafirma su legítimo derecho a tomar todas las medidas necesarias para salvaguardar la soberanía y la integridad territorial tailandesas.

A/37/86
S/14868
Español
Página 2

Tengo el honor de solicitar que el texto de esta carta se distribuya como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas titulados "La situación en Kampuchea" y "Cuestión de la paz, la estabilidad y la cooperación en el Asia sudoriental", y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) M.L. Birabhongse KASEMSRI
Representante Permanente

